

Preios de suscripcion.

En Pamplona UNA peseta al mes. Fuera, TRES pesetas 50 centimos trimestre.

Annucios y comunicados

A PRECIOS CONVENCIONALES.

Número suelto CINCO céntimos.

Atrasado QUINCE céntimos.

LAU-BURU.

Puntos de suscripcion

PAMPLONA.

EN LA ADMINISTRACION, PLAZA DEL CASTILLO N. 25

¡FUERA DE PAMPLONA.

Por correosales ó giro á favor de la Administracion en libranza ó sellos de correo

DIRECCION Y REDACCION

PLAZA DEL CASTILLO NUMERO 25 PLANTA BAJA

Dios y Fueros.

EL ENEMIGO CAPITAL.

No hace muchos dias que extractando un artículo del Diario de avisos de Tudela levantábamos acta de la resolución adoptada por dicho apreciable colega de consagrarse lleno de entusiasmo á la defensa de la causa foral, con exclusion absoluta de toda bandera ultra-ibérica.

Desde aquella fecha el Diario de avisos viene poniendo en práctica su laudable decision, y de ello es buena prueba el artículo que con el anterior epigrafe acabó de publicar y que nos complacemos en reproducir, estimulando á nuestro estimado compañero á no desmayar en la defensa de nuestras gloriosas sustituciones, tan combatidas hay como dignas de admiracion y respeto.

Hé aquí el artículo:

«No es difícil averiguar cual es el enemigo más encarnizado de nuestras instituciones.

La historia, el gran libro donde se ven los hechos, nos muestra clara y palmariamente la causa principal de nuestra ruina.

¡La política de partido!

Esta es la infame barragana que, con los alhagos intimos del ardimiento, conquista los hombres frágiles y con las ilusiones mentidas de su ambicion los lleva en las alas de la esperanza egoísta que viene, despues de su logro, á caer como mancha aceitosa sobre las hojas del libro santo de nuestras libertades.

Esta es la seductora coqueta que fingiendo honores é improvisando fortunas arrastra tras la impureza de sus acciones la mente del inesperto, que, entusiasmado, se cobija entre los pliegues de su manto de colorines para que á la sombra de color que más deslumbra pueda herir, sin ser visto, lo más sagrado de su alma.

En los artículos anteriores hemos demostrado los desastrosos fines á que nos han llevado los partidos en Navarra y claramente hemos probado que todos, todos sin distincion no han servido jamás para otra cosa que para sumirnos en la miseria.

En esta tierra clásica del heroísmo, de la nobleza y de la hidalgia solo cabe una bandera, solo una: y esta no es ni puede ser otra que la de Fueros.

Bajo esta santa bandera ni hay agravios que vengar, ni rencores, ni ambiciones, ni doblez ni engaño.

En esta que han militado los más ilustres campeones de nuestras antiguas glorias, debemos todos los Navarros ampararnos si hemos de permanecer fieles á la tradicion y á la constante idea de mantener incólume nuestro derecho.

Nosotros, admiradores de nuestras glorias pasadas y entusiastas de las instituciones que dieron á nuestra tierra los timbres inaccesibles que aun ostenta con orgullo, no cesaremos en nuestra noble tarea hasta no ver á nuestro lado, esa pléyade de ciegos idolatras de la política de partido que todo lo absorbe y lo desquicia todo; de esos que olvidándose de la madre tierra no ven el puñal que aquellos mismos clavan en sus entrañas, favoreciendo así las torpes ambiciones de los políticos del dia.

Si esos hombres pusieran todo su valer y talento al servicio de Navarra ¿cuán distinta seria nuestra situación!

Mas no vivamos desesperanzados: tal vez vuelva al redil y amantes como nosotros de nuestros fueros, aborrezcan para siempre la política de partido y sean sus más esforzados campeones.

Nunca es tarde.»

Correspondencia.

Vitoria 22 de Junio de 1884.

Sr. Director del LAU-BURU.

Estimado compañero; Desde el jueves á las siete y media de la tarde hasta ayer á las nueve de la mañana, tiempo en el cual se han expuesto en el salon de sesiones del Palacio provincial,—convertido aquí en la capilla ardiente,—al público los sagrados restos del insigne patrio alavés, general Alava, una inmensa multitud compuesta de todas las clases sociales les han rendido cumplido homenaje.

En la mañana del viernes y ayer sábado hasta las ocho y media se han celebrado misas en la Diputación. Desde esta ha sido trasladada la urna á la iglesia parroquial de San Pedro, procesionalmente sobre suntuosa y elegante carroza, acompañada de todas las autoridades, menos el Excmo. é Ilmo. Sr. Obispo,—que está fuera desde el 20,— y de un pueblo inmenso que ha llenado por completo desde los primeros momentos el ancho templo.

En la tarde de la tarde procesionalmente sobre la misma carroza y con la misma comitiva de por la mañana, aumentada por todas las fuerzas del ejército que cubrían la carrera. Una inmensa muchedumbre llenaba las calles y plazas, y la ciudad afectaba la apariencia de un día de fiesta.

Hé aquí ahora la leyenda de la losa que cubrió en Bareges la tumba del general, y ha sido traída con sus restos.

Ci git legeneral Alava espagnol decéde le 14 de juillet 1843.

Suyo afectísimo,

El correspondal.

Madrid 23 de Junio de 1884.

Sr. Director del LAU-BURU.

Querido amigo: Hoy es uno de esos días

en que lamento que el correo de Madrid á Pamplona no salga un poco mas tarde. Cuando la sesión del Congreso promete animarse más, tengo que proponerme á escribir, temeroso de que mi carta no llegue á la estafeta. ¿Quién fuera otro Josué para detener al sol?

Es el caso que hoy ha comenzado la discusión política del Mensaje defendiendo el ex-ministro republicano Sr. Muro su enemiga sobre los fundamentales principios que en aquel se consignán respecto á la soberanía nacional, al rey y á los partidos legales é ilegales. Y el Sr. Muro lo ha sabido hacer tan á maravilla que hay verdadera ansia de oír al ministro de Fomento, que es el encargado de contestarle en nombre del gobierno.

Pero repito, este ansia no la puedo yo ver satisfecha. Son cerca de las 6 el correo cierra su alcance á las 6 y media y ahora se ha puesto á contestar á Muro en nombre de la comision, con un pesado y enojoso discurso, el Sr. D. Juan Hinojosa.

El Sr. Muro, aunque no tiene grandes arranques oratorios, es un buen orador parlamentario. Con serenidad y gran fuerza de lógica ha ido demostrando todas sus tesis, presentando las inconsecuencias del gobierno.

Comenzó por declarar que el juramento que se ha exigido á los diputados, obliga sólo á no atacar á las instituciones, pero nó á no atacar los principios y aquilatarlos en su justo valor.

«No es ilegal—dijo—la propaganda republicana. Así lo han declarado ministros como el Sr. Silvela y Romero Robledo, y no solo estos ministros, sino que tambien el Tribunal Supremo de Justicia en repetidas sentencias. Y además ¿habeis visto—añadía—alguna ley en el código penal que condene y considere como un crimen la propaganda republicana? ¿A dónde queda, pues, la teoría de los partidos legales é ilegales sustentada por Cánovas?...»

Este es uno de los argumentos del señor Muro:

Otro puede formularse así: «El Sr. Cánovas ha dicho que el rey constitucional que nombra un gobierno sin contar con la mayoría de las Cortes, dejará en absoluto. ¿Con qué mayoría de qué Cortes contó la regia prerogativa para resolver la crisis de Enero?»

Esto no tiene vuelta de hoja.

Pues más adelante añadió Muro, que en su concepto el rey no era mas que un funcionario; y á este propósito citó unas palabras de unas Cortes celebradas en Ocaña en el siglo XV, segun las cuales el rey es un magistrado... «é que cobra su soldada.»

Con arreglo á sus creencias políticas, el orador ha calificado de gloriosísima á la

FOLLETTIN DEL "LAU-BURU"

DAVID COPPERFIELD

EL SOBRINO DE MI TIA

Novela escrita en inglés

POR CARLOS DICKENS.

(Continuacion).

Lo que excitó particularmente mi olfato en aquella deliciosa habitacion fué el olor del pescado, olor tan penetrante, que al sacar del bolsillo el pañuelo para limpiarme las narices, hubiérase dicho que habia servido para envolver una langosta. Comunicué esta observacion á Peggoty, que me dijo que su hermano ven-

dia langostas, cangrejos y langostinos. Más tarde descubrí un montón de estos crustáceos en un estado de prodigiosa aglomeracion y depósito permanente, en el fondo de una especie de cuartucho donde encerraban tambien los cacharros y cacerolas de la casa.

Una mujer muy atenta nos recibió perfectamente; llevaba un delantal blanco y nos habia hecho mil cortesías desde lejos cuando Cham me tenía en brazos: con la vieja habia una jovencita con un collar de conchas azules alrededor del cuello, que no queria dejarse besar y que corría con gran prisa á esconderse. Habíamos comido suculentamente lenguado cocido con patatas cuando entró un hombre que parecia estar de buen humor. Era el hermano de Peggoty, que me preguntó cómo estaba y qué tal iba mi hermosa mamá, añadiendo que se tendria por muy feliz y honrado si queria yo pasar quince dias á su lado.

Después de haber hecho de aquel modo los honores hospitalarios, el hermano de mi tía se fué á lavar con agua caliente, observando que el agua fria no podia limpiarle nunca lo bastante. No tardó en volver, y por efecto

que ganó con aquel lavatorio, pero estaba tan rubicundo que no pude menos de pensar que su rostro se asemejaba á los cangrejos y langostas en que, como estos crustáceos, entraba en el agua casi negro y salia colorado.

Después del té, así que quedaron cerradas puertas y ventanas por temor á la niebla y la noche, me crucé en el retiro más delicioso que puede concebir imaginacion humana.

Era encantador el oír quejarse el viento en la mar, el pensar que la niebla se extendía lentamente sobre la playa, contemplar el fuego y pensar que no habia otra vivienda al lado de la nuestra, que era un barco. Emilia, la chiquilla arisca, habia perdido su timidez; sentóse á mi lado, en una de las cajas que servian de sillas y que era lo suficientemente justa para que pudiésemos caber los dos. Peggoty cojió la aguja como si aun estuviera en nuestra casa, la otra mujer del delantal blanco hacia calceta, Cham barajaba las cartas y Mr. Peggoty fumaba la pipa. Todo brindaba á la conversacion y á la confianza.

—Mr. Peggoty, le pregunté, ¿habeis puesto

á vuestro hijo el nombre de Cham porque vivís en una especie de arca?

—Mr. Peggoty halló que la idea era profunda, pues reflexionó un poco antes de responderme.

—No fui yo, sino su padre, mi hermano José.

—¿Cómo! ¿Cham no es hijo vuestro?... ¿Y vuestro hermano ha muerto?—continué con cierto respeto.

—Murio ahogado, dijo Mr. Peggoty.

—Y Emilia, ¿esa si es hija vuestra?—continué mirándole al mismo tiempo.

—No, es hija de mi cuñado Tom.

—¿Y vuestro cuñado ha fallecido tambien?

—¡Ah! volví á responder Mr. Peggoty. Pero mi curiosidad no se paró ahí, y continué diciendo:

—¿No tenéis hijos, Mr. Peggoty?

—No, soy soltero.

—¿Y quien es esta señora?—proseguí señalando á la mujer del delantal blanco.

—Es mistress Gummidge.

Al llegar aquí, mi buena Peggoty intervino con un gesto tan significativo, que me vi obli-

revolucion del 69, y á D. Amadeo, de rey legítimo añadiendo que la restauracion ha sido un verdadero paréntesis en la revolucion.

En prueba de ello dijo que todos los gobiernos de la restauracion tendian hacia atrás; y reaccionarios fueron, mas ó menos, los fusionistas los izquierdistas y los conservadores. Fijándose en estos, afirmó que, en virtud de aquel principio por él asentado, ahora habian venido al poder más reaccionarios que la primera vez, y que á esto obedecía la entrada de Pidal en el ministerio, de Pidal tan enemigo antes del artículo 11 de la constitucion. (Pidal dió á entender que seguia pensando lo mismo.)

En otra alusion de Muro, Romero Robledo dijo que no era él mas liberal que el ministro de Fomento.

Lasmultas á la prensa, la prohibicion de algunas reuniones por gobernadores de provincia, la calle de la Fresa y la calle de Lirio han sido los demás puntos tratados por el ex-ministro republicano, que ha demostrado, al parecer, que el Gobierno ha hollado en tales casos la Constitucion y las leyes.

El efecto causado por este discurso ha sido grande.

Mañana se reunirá el consejo de ministros para tratar del indulto pedido en favor de los oficiales condenados á ser pasados por las armas por el Consejo de guerra de Gerona á consecuencia de la última sublevacion. Segun las corrientes que dominan en los círculos políticos, el gobierno no concederá el indulto.

A última hora comienza á hablar Pidal, despertando intensa atencion en la Camara. Emplea su tono de siempre, violento y rápido, y más que defenderse, lo que hace es atacar.

Hoy no ha habido sesion en el Senado. No hay tiempo para más.

Suyo afectísimo,

El corresponsal.

Misiones en Ujué.

Ujué 22 de Junio de 1884.

Sr. Director del LAU-BURU.

Muy señor mio: Cuanto mayores son los cismas inventados por los enemigos contra Nuestra Santa Religion, mayores son los frutos que recoje nuestra madre la Iglesia de sus verdaderos.

Los diez últimos dias que acaban de transcurrir han sido todos dedicados en esta villa á la Santa Mision dispuesta por el Ilmo. Sr. Obispo de la diócesis, de acuerdo con el Sr. Prior de esta Iglesia.

Los encargados de dirigir la palabra á los fieles de esta villa han sido los Reverendos Padres Daniel y Miguel del convento de Olite, quienes con su persuasiva palabra y llenos de humildad saben desde la Santa Cátedra captarse el aprecio y consideracion de estos habitantes. La manera tan especial que emplean para la Predicacion, dá á conocer desde luego la ilustracion de los Padres y debido á ella se hacen comprender hasta de aquellas personas menos claras de inteligencia, en su mayoría dedicadas al trabajo y vida en el campo, y que en momentos de tanto provecho para las almas, abandonan sus faenas y acuden presurosos á oír la divina palabra para recoger los frutos de la Santa Mision.

No era antes de la Mision el pueblo de Ujué, aquel del que tan mal concepto se tenía formado, no sin algun fundamento, mejorado y muy mucho se encontraba, cuando los reverendos Padres le visitaron, y tal visita, nos causó tan viva satisfaccion, que auguramos un

perfeccionamiento completo en los habitantes por la buenadisposicion en que se encontraban de oír la palabra Evangélica por boca de los competentísimos y amadísimos Padres Daniel y Miguel. No fué gratuita la suposicion real y verdadera se ve hoy, como lo demuestran los actos llevados á cabo por todos los habitantes, atreviéndome á decir sin temor de ser desmentido, que ninguno ha dejado de acudir al Santo templo de Dios á aprovecharse de las lamenteables doctrinas que con entusiasmo y mejor acierto se han predicado.

Muchas son las personas que han hecho confesion general arrepintiéndose de la vida anterior, y todas las restantes han cumplido tambien los buenos preceptos de la Iglesia en la confesion, aprovechando la ocasion oportuna, por la llegada á esta villa, en concepto de auxiliares del señor Abad de San Martin y su coadjutor, acompañados del de Beire, á cuyo cargo, el de los Padres Misioneros y el cabildo de esta villa, ha estado el confesionario.

Las asociaciones del Sagrado Corazon de Jesús, San Luis y San José, formadas hace poco tiempo, han dado ejemplo en esta poblacion demostrando lo que fueron ayer y lo que son hoy, cambiando por completo su vida divertida en Cafés, tertulias, y bailes, por la de la Oracion y la meditacion. Todos los dias festivos en union con las Hijas de Maria, celebran su funcion viéndose con tan fausto motivo muy concurrida la Iglesia. Felicitamos por esto al Cabildo de esta villa como fundador de tan provechosas Sociedades.

Los blasfemos perdieron la partida. Ya se concluyeron de oír en esta villa esas horrendas palabras ofensivas para todo buen cristiano, pronunciadas sin motivo ni porqué.

Concluyo, Sr. Director, manifestando, que los Padres Misioneros fueron recibidos por el Cabildo, los hijos del Corazon de Jesús, San Luis, San José las hijas de Maria y muchas más personas, haciéndoles del mismo modo la despedida con más acompañamiento en el dia de hoy después de Misa mayor.

Durante las Misiones no tuvimos que lamentar felizmente hecho alguno en la poblacion.

Agradécele la insercion de estas líneas en su periódico su afmo. S. S. Q. B. S. M.

Ildefonso Pernaute.

Madrid 24 de Junio de 1884.

Sr. Director del LAU-BURU.

Querido amigo: El discurso de Sr. Pidal en la sesion de ayer siguió y concluyó como empezó; con una energia extraordinaria y lo mejor del discurso del Sr. Pidal fué su tono verdaderamente católico. Dentro de su escuela el Sr. Pidal expuso perfectamente la tesis y la hipótesis, justificando su conducta sin renunciar á sus principios.

Los republicanos salieron echando chispas; y si leen Vds. la prensa liberal de hoy, verán que todos los periódicos convienen en que el Sr. Pidal se llevó de calle á la mayoría á pesar de sus ideas ultramontanas.

Por casualidad fué testigo, al terminarse la sesion, de una escena que prueba lo que son los hombres.

Salía Castelar del salon de sesiones y detrás de él Sagasta.

Este, entusiasmado como todos con la elocuencia del Sr. Pidal, le dijo á voces á D. Emilio.

—¿Sh? ¿que tío, Emilio, pero qué tío? Emilio hizo un gesto indefinible y se atrevió á decir dando una vuelta en redondo, como si le hubieran dado la puntilla.

—«Yo no hablo hasta que no me toque.»

gado á suspender las preguntas, y cuando me fué á acostar á mi camarote, mi criada me dijo que su hermano, el hombre mejor de la tierra, no ponía cortapisa en su casa á ningun motivo de conversacion, excepto al que podia obligarle á contar uno de los tres actos de su generosidad, á saber: la adopcion de Cham, su sobrino huérfano; de Emilia, tambien huérfana, y el haber recogido á mistress Gummidge, la viuda de su socio. Todos tres, á no ser por él, hubieran tenido que impiorar la caridad pública.

Conmoviome tanta bondad. Peggoty me dijo asimismo que dormiria en otro camarote á proa del barco, en compania de mistress Gummidge y de Emilia. En cuanto á su hermano y Cham suspendian por la noche dos hamacas de los garfios de hierro cuyo uso no habia advinado en un principio. Me dormí al ruido del viento y de las olas, preguntándome si el mar no podria hacernos zozobrar de repente; pero me hice la siguiente reflexion: «Estamos en un buque, y Mr. Peggoty es un buen piloto que tenemos á bordo.»

Me desperté á la mañana siguiente sin que

hubiese sucedido el menor accidente. Asi que brilló el primer rayo de sol en el espejo con marco de conchas, me eché de la cama y fui con Emilia á la orilla del mar á cojer chinitas.

—¿Sóis lo que se llama un marinero, supongo? dije á Emilia creyendo dirigirla un cumplido.

—No, respondió Emilia meneando la cabeza tengo miedo al mar.

—Miedol añadí con aire arrogante y mirando con unos ojazos tamaños al Océano; pues yo no tengo miedo.

—¡Ah! el mar es terrible, replicó Emilia. Le he visto sin piedad para algunos de nuestros marineros. Le he visto deshacer en pedazos un barco tan grande como nuestra casa.

—Espero que no seria él en que...

—¿El barco en que se ahogó mi padre? No, dijo Emilia. No fué ese, jamás lo vi.

—¿Ni á él pregunté.

—Emilia respondió tristemente:

—No lo bastante para acordarme.

Entre ella y yo existia esa coincidencia. En seguida la conté como no habia yo conocido nunca á mi padre; como mi madre y yo habia

Y desapareció. La sesion de hoy prometia y no ha defraudado las esperanzas fundadas en estas promesas.

Retirado de la discusion el dictamen de la comision de actas concediendo un plazo al Sr. Camison para presentar la suya, Muro empieza á hablar mostrándose ofendido en su dignidad de diputado por el Sr. Pidal que ayer dijo que preferia á los que exponen su vida en los campos, y los consideraba más dignos que á los que; amparados por la ley, trabajaban por minar las instituciones, añadiendo que esta conducta era cobarde y calificando de criminal á la república.

El Sr. Muro promueve con este motivo un incidente que ha durado gran parte de la sesion. Pidal ha explicado, ó mejor dicho ha insistido, en los calificativos de cobardes y criminales, sin retirarlos, segun se desprende de su discurso de ayer, los pronunció en el terreno doctrinal, y no aludiendo á ningun grupo de la camara y menos al Sr. Muro.

Este insistió y volvió á insistir, una y muchas veces, pidiendo que se leyeran las cuartillas de los taquígrafos, cosa en que no pudo complacerle la presidencia porque segun dijo solo habia un ejemplar que estaba en la imprenta.

La presidencia y Muro han sostenido varios altercados; la presidencia procurando convencer de cierta manera al Sr. Muro para que se diera por convencido con las explicaciones de Pidal, y Muro erre que erre sin querer convencerse.

Por fin Toreno, en un arranque de efecto, aludió á los jefes y hombres políticos importantes, diciendo que siempre se habian conformado con explicaciones pacíficas, á las del Sr. Pidal; y á su conjuro se levantaron primero Lopez Dominguez despues Sagasta y por último Cánovas á declarar por su honor que así era en efecto.

Las palabras de Sagasta se extendieron á hablar un poco del juramento que incidentalmente y de paso se habia tratado, y á manifestar su opinion de que el juramento que obligaba á acatar las intituciones no prohibia el discutir las dentro de la ley, en prueba de lo cual citó la constitucion, cuya reforma se hace y se pide en las córtes.

Las palabras de Cánovas contestaron á esto, y el incidente terminó con unas frases del Sr. Muro.

Luego comenzó á rectificar el diputado republicano y entró la discusion en u curso natural.

En el salon de conferencias se ha comentado mucho el incidente de que he hecho mérito. Mas se consideraba que la intervencion del conde de Toreno, no ha sido tan afecta al Sr. Pidal que no diera lugar á que se pensara en el acta de Gijon. Cánovas tambien, aunque aplaudiendola, no ha dejado de censurar como suelen hacerse estas cosas, la vehemencia del señor ministro de Fomento. Algunos llegan á suponer que este ha quedado desairada y que debe dimitir: Lo cierto es que la mayoría le tributo unánimes aplausos.

Hoy han visitado á D. Alfonso los diputados y senadores catalanes para pedirle se interese en el indulto de los sentenciados por el Consejo de guerra de Gerona; don Alfonso parece que ha dejado el asunto en manos del Consejo de ministros.

Suyo afectísimo,

El Corresponsal.

Gacetillas.

En la administracion principal de Correos de esta capital habia anteaer, detenidas por falta de franqueo, las cartas cuyas señas son estas: D. Juan Bautista Echeniqu

(Valle de Baztan) Ciga; D. Ruperto Lozano, Madrid; D. Sinte Guleste, Mataró; D. Blás hernández, Teruel; D. Anselmo Millan, Gudar (Teruel); D. José Rodriguez Gancedo, Coro (Asturias); D. Manuel Romero, Madrid; D.ª Toribia de Diego, Madrid; D.ª María Ramos, Novalajo (Jaca).

Han llegado á Pamplona, su pueblo natal, con ánimo de pasar al lado de sus familias las fiestas de San Fermin, los jóvenes presbíteros D. José Milagro y D. Fermín Gilberti, ambos beneficiados de la catedral de Granada.

Los concejales Sres. Cayuela y Cumia, individuos de la comision de festejos, salieron ayer, acompañados del veterinario señor Monasterio, en direccion á la Ribera, á fin de elegir en las ganaderias de los Sres. Conde de Espoz y Mina, Lizaso hermanos y Zaldueño los toros que de cada una de ellas han de lidiarse en las próximas fiestas.

En la madrugada de ayer recibieron la bendiccion nupcial D. Andres Crespo y Botella, jefe de trabajos estadísticos de la provincia, y la bella señorita D.ª Camino Llopis, hija del conde do industrial de este apellido.

Reciba la nueva pareja nuestra sincera enhorabuena.

El domingo se verificó en Tudela la carrera en competencia de los andariegos Angel Nafañia y Valentín Aldea, de Murchante y Cortes respectivamente.

Ambos, segun un colega, dieron 111 vueltas á la pista en 50 minutos, retirándose entonces el de Murchante y completando el otro el número de vueltas señalado (120) en 66 minutos.

Anteaer, como habiamos anunciado, se verificó solemnemente en el salon de actos públicos del Instituto provincial la distribucion de premios á los alumnos de la Escuela de Artes y Oficios, que más se han distinguido en el último curso.

Al acto asistieron los diputados provinciales Sres. Goicoechea, Iñarra y Galbete, una comision del Ayuntamiento y una numerosa y escogido concurrencia.

La sesion, agradable ya de por sí, fué amenizada por una orquesta dirigida por el inteligente profesor D. Joaquin Maya.

Al dueño de un establecimiento de bebidas de la calle de San Nicolas se le ha impuesto la multa de 5 pesetas por tener abierto á horas prohibidas, en la noche de la víspera de San Juan.

Un sugeto que el martes por la noche se encontraba embriagado, y escandalizando en el paseo de los jardines, ha sido conducido al Depósito y se le ha impuesto la multa de tres pesetas.

Otro sugeto que tambien se hallaba embriagado, fué conducido al Depósito municipal.

Se ha mandado recomponer la caseta del empleado de la puerta de Francia por cuenta del conductor de un caballo que causó en ella varios desperfectos.

Por los «láceros» han sido llevados á la plaza de toros tres perros que iban desprovistos de bozal á otro can de los que se encontraban ha algunos dias en el Depósito, se le ha sacrificado, y á otro se le ha puesto en libertad, previa multa de cinco pesetas que ha pagado su dueño.

Varios jóvenes de esta ciudad han solicitado del Sr. Gobernador el permiso correspondiente para poder establecer una Sociedad en la calle del Palacio. Ha pasado á la Alcaldia para su informacion.

Desde hoy hasta el domingo inclusive se hallarán espuestos al público, de once á una, en el Instituto Provincial, los trabajos ejecutados, por los alumnos y alumnas de la Escuela de Artes y Oficios durante el último curso.

Durante el periodo de cuatro semanas comprendido desde el dia 28 de Abril al 25 de Mayo últimos, han ocurrido en esta capital 64 nacimientos y 72 defunciones.

de mahon, un chaleco encarnado y un sombrero de tres picos, un reloj de oro bien grande, una pipa de plata y una huca llena de guineas.

No dudé que Mr. Peggoty mereciese todos estos tesoros, y así se lo manifesté á Emilia; pero confieso que á haber podido decir lo que pensaba, hubiérame preguntado á la agradecida nieta en qué podia contribuir á su felicidad un sombrero de tres picos. Emilia creia sin duda que todo aquel conjunto era una vision celeste, pues á medida que enumeraba los diferentes objetos que acabó de citar alzaba la vista al cielo.

Sin embargo, el viento, calmado un poco, parecia levantarse de nuevo, y nos habiamos aventurado en una especie de espolon de madera que se adelantaba hrsta las primeras olas.

—Y bien! ahora, me dijo Emilia, ¿teme miedo al mar?

(Se continuará.)

# CAMISERIA DE IRIGOYEN

## PAMPLONA.

Ventas y encargos  
**Mercaderes cinco, piso primero.**

Talleres de confeccion  
**Estafeta, número uno.**

PRIMERA CASA DE CONFECCION EN BLANCO EN ESTA PROVINCIA  
 FUNDADA EL AÑO 1860.

En los primeros dias del mes entrante se recibirán algunos artículos de modestidad propios para las fiestas, entre los cuales figurará una partida de

**4.000**

corbatas de caballero propias para las corridas de toros y baños que se venderán al infimo precio de un real vellon cada una, ó de diez comprando por docenas.

ESTAFETA NUMERO 1.

## TALLER DE ENCUADERNACION

DE

### Dionisio Zamora

**Calle de San Gregorio 54, segundo.**  
 Se hace todo lo concerniente á este ramo así como encuadernaciones de lujo, sagren, taflete, cortes dorados, misales, santorales y otras varias. Tambien se arman tarjeteros, petacas, portamonedas; y se encuadernan protocolos á domicilio; se hacen carpetas y cajas de carton, finas y ordinarias para el comercio.

## GRAN ESTABLECIMIENTO BALNEARIO

de Betelu.

**Temporada oficial de 15 de Junio á 30 de Setiembre.**

Aguas termales sulfuradas sódicas, únicas de su clase en las provincias del Norte, y otras alcalinas. Premiadas en las principales exposiciones y con medalla de oro en la última de Madrid.

Fuente de Iturri Santu. Especial para el tratamiento de las afecciones de la garganta, bronquios, pulmones enfermedades especiales de la mujer, y herpetismo, escrofulismo y sifiles.

Fuente de Dama Iturri. Tratamiento de las enfermedades del estómago é higado y de las vias urinarias, glucosuria, albuminuria y reumatismo.

Magnifico y concurrido establecimiento completamente para la temporada actual con costosas obras y reformas, nuevas habitaciones y gabinetes de curacion á la altura de los más recientes adelantos.

Para memorias y detalles, dirigirse al gerente de la Sociedad balnearia de Betelu.

## Aguardientes.

Desde el lunes 16 del actual se abre el establecimiento de Aguardientes anisados, (de vino puro) vino rancio y vinagre del mismo, del muy conocido y propietario de Olite D. Lucas de Murguio, quedando al frente de dicho establecimiento D. Eleuterio Alvarez, en la calle de Pellería núm. 38 frente al Convento de las M. M. Dominicas.

## Arriendo.

**De casa con huerta y tierras en Pamplona.**

Se arrienda una casa con espaciosas cuadras por separado para acubilar ganado lanar, caballerías y cria de cerdos y aves, con su huerta y viña, y 90 robadas de tierra junto á la misma, como son 58 robadas de sembradio, y las restantes para pastar, situado todo en la proximidad de la Estacion del ferro-carril de Pamplona.

Darán razon del precio y condiciones en la casa número 7 de la calle de la Ciudadela, de la misma ciudad.

## DINERO.

Lo facilita el Banco Hipotecario de España al 6 por 100 de interés y á plazos desde 5 hasta 50 años.

A los que lo tomen para 50 años se les quedan libres sus hipotecas pagando tan solo el interés, y tienen todos la ventaja de poder ir luyendo su deuda en pequeñas cantidades cuando les acomode, pues el banco les admite desde 100 pesetas á cuenta del capital.

Para más informes dirigirse al Agente D. Cesáreo Rabanaque Pons, calle San Anton, 61, en Pamplona, y los que deseen consultas por escrito remitirán un sello para contestar

## ANUNCIO.

En la calle de Santo-andia núm 2 se hallan de venta marcos, puertas, ventanas y puertas ventanas usadas á precios sumamente baratos.

## REAPERTURA

DE LA  
**PASTELERIA Y REPOSTERIA**  
 del

## CAFE SUIZO

Calle Pozo Blanco, núm. 15.

**Desde hoy 19 de Junio de 1884**

Especialidad en caramelos, helados, etc.

## PLANO

de Pamplona formado por el oficial de Topógrafos D. Dionisio Casañal y Zapatero.

Se vende en la imprenta y librería de D. Regino Bescansa, calle de Mercaderes número 25, á cinco pesetas ejemplar.

## PERSIANAS

de toda clase y dimensiones.

Procedentes de las mejores fábricas alemanas, ofrecemos persianas de junquillo y de tablilla riveteada á 14 reales el metro cuadrado inclusa colocacion y accesorios.

Las persianas de junquillo son exactamente iguales á las que vamos á colocar por cuenta del Excmo. Ayuntamiento en la plaza del mercado y en el matadero; y las de tablilla tambien iguales á las que hemos colocado en el palacio de la Excmo. Diputacion.

**No confundirse**

Calle Mayor núm. 56.—Antonio Asruc.

## El telégrafo.

Madrid 25 10 noche  
 Pamplona 25 11, noche.

4 por 100 amortizable . . . . . 74,20  
 4 por 100 perpétuo. . . . . 61,00  
 Billetes hipotecarios de Cuba . . . . . 89,60  
 Banco de España. . . . . 276,00

En toda la Sesión ha combatido Leon y Castillo la política del Gobierno poco afecto.

Las noticias de Tolon acerca del cólera son algo tranquilizadoras.

*El Corresponsal.*

Imprenta y Encuadernacion de F. Istúriz.  
 Plaza del Castillo, 17.

**En la oficina de la alcaldia de esta ciudad se encuentra un portamonedas, hallado por el municipal Lucas Echagüe y que contiene varias monedas de plata y cobre y además algunos otros objetos.**

**A las diez de la mañana comenzó ayer el abono á localidades de la plaza de toros para las corridas de las fiestas.**

**En la administracion de este periódico esté á disposicion de su legitimo dueño una llave de cajon ó baul, que fué hallada anteayer en el paseo de los Jardines.**

**Autorizado por la Excmo. Diputacion, el ayuntamiento de Castillo-nuevo anuncia la venta de dos mil pinos sitos en los montes comunes de dicho lugar.**

**El día 29 del corriente mes se venderán en subasta en Olite 70 arrobas de lana de carnero, churro de las reses sacrificadas por cuenta de la Junta de abastos.**

**Dice «El Eco de Tudela» correspondiente al lunes:**

«Ayer se promovió un escándalo en la estacion del ferro-carril á la llegada del tren de Pamplona, á consecuencia de que á los viajeros que estaban para marchar se les dijo no se expendian billetes de tercera, los cuales tuvieron que tomar de segunda; y cuando llegó el tren vieron con sorpresa que no podian colocarse en los coches á que les daba derecho su billete, y lo tuvieron que hacer en los de tercera.

Así nos lo refieren, y si la noticia es cierta no deja de ser una falta que perjudica los intereses de los viajeros; aunque en esta cuestion ignoramos las razones que alegara la empresa para obrar de esa manera.»

**La comision internacional de perforacion del Pirineo salió de esta capital anteayer por la mañana, dirigiéndose en un tren especial á Zaragoza.**

Tenemos por seguro que la comision franco-española habrá ido satisfecha y agradecida de los obsequios que le ha hecho la Diputacion y el ayuntamiento; pero ¿se habrá conseguido que la comision se incline en favor del importantísimo proyecto de Alduides?

**Continúan con actividad los trabajos preparatorios para instalar la magnífica iluminacion del paseo de Valencia, la cual es seguro que ha de llamar la atencion de los forasteros y de los pamploneses.**

**El día de San Juan por la mañana se fijaron en los sitios públicos de costumbre los carteles anunciando las fiestas de nuestro Santo Patrono.**

Como era de suponer, la obra de los señores Unceta y Portabella llamó la atencion, así de los inteligentes como del público en general.

**Ya saben ustedes que en el palacio provincial hubo el domingo un espléndido banquete en obsequio á la comision franco-española.**

Lo que tal vez no sepan es el disgusto que á *El Eco de Navarra*, ó más propiamente á su revisor José ha producido el que á dicho banquete no hubiera sido invitada la prensa de Pamplona.

Pero así es la verdad, como dice un orador sabio y elocuente; y si bien José dice que él hubiera hecho lo mismo, añade:

«... cuando se trata de publicidad vengán periódicos, pero cuando se trata de comer, bastan los de casa.»

Huelgan los comentarios.

**Se creo que los toros de la ganadería del duque de Veragua, que tiempo há salieron de la dehesa y que han de ser lidiados en las próximas fiestas de San Fermín, habrán llegado ya ó llegarán muy pronto al territorio de Navarra.**

Es muy posible que los señores de la comision de festejos, de quienes hablamos más arriba, vean dichos toros, antes de regresar á Pamplona.

**Leemos en «El Eco de Navarra.»**

«En un menú de la comida que dió el domingo la Excmo. Diputacion á la comision franco-española y que por casualidad ha llegado á nuestras manos, se ven las armas de la provincia á tres colores, y debajo del escudo, se lee en letras de oro LA DIPUTACION PROVINCIAL DE NAVARRA.»

La circunstancia de no haber visto nosotros el menú impreso y solo si una copia, ha sido causa de que no observáramos, como el colega la censurable omision de la palabra *foral* que debe proceder á la de provincial.

No sabemos á que sea debida esa omision y no queremos en manera alguna suponer que sea intencionada; pero aun así, tenemos que recomendar á la Excmo. Diputacion tenga siempre presente que es una autoridad *foral* y con tal caracter debe aparecer no solo por lo que respecta á los pueblos de la provincia sino en todas ocasiones y en todos sus actos, sean estos los que se quiera.

**Tambien se llevan á cabo con rapidez por la orquesta Santa Cecilia los ensayos de las obras musicales que han de figurar en los conciertos matinales de las próximas fiestas, en los que, como es sabido tomará parte nuestro insigne Sarasate y algunos otros notables artistas y distinguidos paisanos nuestros.**

**Con no pequeña pena hemos oido que el tribunal supremo ha confirmado la sentencia de la Audiencia de este territorio, condenando á la última pena á los procesados por el crimen de Villanueva de Lónguida.**

Al mismo tiempo hemos sabido que nuestro dignísimo é Ilmo. Prelado y la Diputacion provincial han interpuesto su valimiento é influencias para librar á los sentenciados de la ejecucion del terrible fallo.

**¿Qué es el «Agua de Colonia de Orive?»** La fragancia floral, permanente, é inimitable, que no tiene rival para el pañuelo, para el baño y la locion diaria. Por esto los tocadores de las personas más distinguidas, están siempre provistos de tan delicado y económico perfume, el cual hace furor en la corte y ha matado el uso de las aguas de Colonia inglesas, de la de Farina, Violet y otras extranjeras. El *Agua de Colonia de Orive*, ha resuelto el difícilísimo problema hasta hoy, insoluble, en los perfumes, de unir la elegancia á la economía. La inmejorable *Agua de Colonia de Orive* es la más económica que se conoce en el mundo; es cuatro veces más barata que cualquiera de las usadas y como delicada é higiénica es imponderable, su universal aceptacion es su mejor garantia. De venta á 3, 6 y 12 reales frasco, donde se vende el Licor del Polo ó en todas las Farmacias y Perfumerías bien surtidas. Exijir la marca de fábrica y la inscripcion de *Farmacia de Orive, Bilbao*, en el vidrio, cápsula y etiqueta para evitar la falsificacion.—Unico depósito en Pamplona farmacia de los señores Colmenares y Buldain.

## Cultos religiosos.

**Jueves:** Stos. Juan y Pablo mrs.  
**En San Agustin:** Cuarenta horas: se expone S. D. M. á las seis y media y despues del novenario de San Luis Gonzaga, se hará la reserva.  
**En San Pedro:** continúa el novenario de Nuestra Señora del Río, á la misma hora y en la misma forma que el día anterior.  
**En Santo Domingo:** continúa el ejercicio en honor al Sagrado Corazon de Jesús.

## Mercados.

	Doble décalitro.	Robo.
Trigo	3'44 pesetas	19'85 "
Trigo vendido 215 dobles decalitros equivalentes á 153 robos y 9 almudes.		

## Anuncios preferentes

### Interesante

A los bañistas que se dirigen por Francia á las aguas minero-medicinales de Panticosa.

La Sociedad *Concordia*, establece servicio diario de carruajes ó omnibus, desde el 20 de Junio al 20 de Setiembre, por Laruns donde termina el ferro-carril en combinacion con la empresa de Bailon y Salanave de Gabás, hasta Bruset, con carruajes y en mulos desde allí bien enjaezados y seguros, hasta Sellaent, donde se embarcarán en coches de la Sociedad, para conducirlos entermino breve á aquellos baños.

Los que deseen más antecedentes ó compromiso formal, para que tengan seguridad de asientos, en el día que fijen su salida, pueden dirigirse al representante de esta provincia D. Pedro Guibert, Mayor 27, almacén, ó al pueblo de Panticosa á D. Antonio Pueyo Fanlot, D. Miguel Rojo Marco y en Sellaent á D. Esteban Urieta y D. Felipe Arrudí; por último en los baños tendrá su representacion un Delegado del Gerente en la Fonda Central Española que dirige D.<sup>a</sup> Sebastiana Perez antigua y acreditada fondista.

Los señores bañistas que opten por este viaje, encontrarán economía, brevedad y comodidad, por haberse estrechado las distancias de trayecto de mulos; y porque al inaugurar la Sociedad la *Concordia* este servicio se propone (por ser del país los que la constituyen) no omitir sacrificio que esté á su alcance para cumplir bien su propósito, con el objeto de seguir los años sucesivos.

## EXPOSICION DE ROPAS HECHAS.

### Gran bazar de las columnas.

COMERCIO Y SASTRERIA

DE

**ESCANERO Y SORIANO, HERMANOS.**

Zaragoza, Independencia, 26.

### CASAS:

En Pamplona, Héroes de Estella, 12.

En Tudela, Carrera, 8.

En Logroño, Abades, 4.

En todas las Sucursales ha llegado un surtido completo y moderno de Trajes lanillas de 6, 7, 10, 12 14 y 18 duros Id. Tricot y Vicuña de 12, 14, 16 y 20 id. Gabanes-sacos de 6 á 20 duros. Chaquets de 8 á 14 id. Levitas de 10 á 24 id. Fraks de 15 á 30 id.

Tambien ha llegado nuevo muestrario para las prendas encargadas á medida.

En TUDELA habrá liquidacion de todas las prendas de años anteriores en seccion separada.

### PRECIOS FIJADOS.

NOTA. En Pamplona se vende estantería y mostrador y se necesita un aprendiz y un oficial que sepa construir toda clase de prendas.

# SECCION DE ANUNCIOS



**VIDRIERAS PINTADAS**

VITRIFICACION INALTERABLE

**MAUMEJEAN**

PINTOR DE LA REAL CASA DE ESPAÑA

**PAU, FRANCIA (BAJOS PIRINEOS)**

VIDRIERAS HECHAS EN ESPAÑA.

VIDRIERAS DE LA CATEDRAL DE GRANADA.

VIDRIERAS DE SAN JUSTO Y PASTOR DE VALENCIA.

LAS IMPORTANTES VIDRIERAS DE COLORES

DE LEQUEITIO (VIZCAYA), etc., etc.

Representante en Pamplona,

D. Elias Mutiloa, Mercaderes 20

**GANGA POSITIVA.**

Comercio y Depósito

DE

**PEDRO BARNÓ (El Catalan.)**

9, BOLSERÍAS 9, PAMPLONA.

Habiendo llegado el tiempo en que se experimenta un calor sofocante, el dueño de dicho establecimiento recuerda á todos sus parroquianos y parroquianas que en esta su casa se venden los abanicos en depósito de la fabrica de D. Manuel Albiech de Valencia, tanto al por mayor como menor, á precios sin competencia por su baratura.

Se acaba de recibir gran surtido de corsés de la acreditada fabrica de Charvarri Hermanos, de Barcelona, y otros varios articulos de temporada, todos á precios sumamente arreglados.

NO EQUIVOCARSE, 9 BOLSERIAS 9.

**LA MAGALLANA.**

Primera Compañía española

DE

**Seguros contra el granizo**

**ALPARRAQUILLA**

Establecida en Barcelona con arreglo á la Ley.

Capital social **UN MILLON**

elevable á 25 millones de pesetas

Desde su fundacion ha pagado 252 siniéstrs en las provincias de Barcelona, Valladolid y Zaragoza, en los pueblos y ciudades de Almansa, Iguera, Iboya, Gonzalo, Alpera, Píera, Sabadell, Calatayud, Ateca, Morata, Paracuellos de Jiroca, Valladolid, Meigal de Arriba, Megeces y otras villas y aldeas.

Los que deseen asegurar sus cosechas del temible granizo pueden dirigirse al Agente General para las provincias de Navarra, Aragon, Vascongadas, Rioja y Sorria, de D. Cesáreo Rabanaque Pons, en Pamplona, y los que deseen consultas se les servirá á correo seguido si remiten un sello para la contestacion. Se remiten gratis los prospectos á quien los pida.

**NOTA**

A los labradorese asegurados en las Provincias á cargo del Sr. Rabanaque, les concede la Direccion General un plazo hasta el 15 de Octubre para el pago de las primas de sus seguros, pudiendo asegurarse en cualquier tiempo, y quedando comprometida la compañía á pagar los daños que causara el pedrisco ó granizo, desde el día en que fuesen firmadas las Pólizas.

**JARABE BALSAMICO ANTI-CATARRAL**

CON BREA DE NORUEGA, TREMENTINA DE VENECIA Y BÁLSAMO DE TOLU.

Fórmula especial de

**ORIVE**

Premiado en varias exposiciones

Con el uso de este jarabe se consigue el inmediato alivio y pronta y segura curacion de todas las afecciones de la *Laringe, Bronquios y Pulmones* con más acierto que por todos los medios conocidos hasta el día. El objeto principal de este inimitable jarabe es aumentar la nutrición, deficiente siempre en el paciente de las citadas enfermedades. Produce siempre superiores resultados en los catarrros recientes, mejor aun en los cronicos; en las tóses pertinaces y antiguos; en la penosa expectoracion que promueve violentos accesos de tos, facilitando aquella y mitigando ésta y en una palabra, sus efectos son siempre segurisimos en los casos que no suelen dar resultado ninguno de los jarabes ni pastillas que se preconizan para las enfermedades catarrales. Bien saben los señores médicos que la composicion de este jarabe es la mejor garantía de sus efectos y virtudes.

Véndese en Pamplona farmacia de Colmenares y Buldain. Exijase en todas las botellas la marca de fabrica garantizada por el gobierno español por la ley de 29 de Noviembre de 1882.

PAMPLONA

TORZALES

Pruéhense los carretes de seda y algodón que fabrica expresamente La Compañía fabril

«SINGER»

y el resultado más que cuanto nosotros pudiéramos decir demostrará cuán

«SINGER»

justo es el renombre que han alcanzado en Europa y América.

«Ojo con las falsificaciones! Especialidad en aceite para máquinas de coser»

«Excelentes agujas para coser á máquina, y toda clase de piezas sueltas.»

6 MERCADERES 16

MAQUINAS PARA COSER

DE

La Compañía **FABRIL SINGER**



16, Calle **MERCADERES 16,** PAMPLONA.

Además de los modelos conocidos hasta el día, esta Compañía ha puesto á la venta nuevas máquinas industriales y para familias que por su especial mecanismo carecen completamente de ruido y hacen con gran perfeccion el trabajo en toda clase de telas, paños y cueros.

Desconfíese de los falsificadores que sorprenden al público con nuestro Crédito; y para evitar ser engañados, comprar solamente en el depósito de La Compañía Fabril «SINGER»

16, CALLE **MERCADERES 16,** PAMPLONA.

A plazos 2,50 pesetas semanales. Al contado 10 por 100 de rebaja. Enseñanza completa y gratis á domicilio.

SUCURSAL EN TUDELA 2, CARRERA 2.

16 MERCADERES 16

MAQUINAS.

Las máquinas para coser legítimas

«SINGER»

no tienen rival en el mundo.

Desconfíe el público de los falsificadores que espantan el crédito de nuestra marca. Todos los modelos

«SINGER»

Se ceden á plazos de 2,50 pesetas semanales.

Ventas al contado con 10 por 100 de descuento.

La casa tiene personal activo é inteligente que recorre constantemente todos los pueblos de la provincia para atender á ventas y reclamaciones.

Pamplona.

**PERFUMERIA BISUTERIA**

Y TRABAJOS DE CABELLO DE

**JUAN DELGADO**

Plaza del Castillo, 1, esquina á la Fonda la Perla y calle Chapitelá

En dicho establecimiento se encuentra lo más selecto en todos los artículos de perfumería de los fabricantes más acreditados de Francia, Alemania, Inglaterra y España.

En objetos de tocador, un gran surtido, en cajas de seda, nogal, paja, carton y palo santo con incrustaciones en nácar, níquel y oro dublé; en boquillas de ébano, objetos de nácar, concha y piel de Australia y Rusia, para regalo, á precios muy arreglados.

Una gran variacion en pulseras, pendientes, imperdibles y botonaduras en nácar, marfil, níquel, plata y oro, todo garantido.

Se acaba de recibir un gran surtido en juguetes de los gustos más escogidos por su solidez y novedad.

En artículos para peluqueros y todo lo concerniente para dicha industria, como son navajas de afeitar, tigas, etc. Tul y gasa para implantar cabello trabajado en todos los trabajos que se deseen; y por mayor, sin trabajarlo, á dichos señores peluqueros que honren esta casa se les hará un verdadero descuento segun la compra que hicieren, y el 20 por 100 en todos los trabajos que se encarguen tanto en cadenas, anillos, pulseras, medallones, cuadros en paisajes, panteones y relieves, ragas y pelucas.

Redecillas de cabello en todos colores á real una y 10 reales docena.

Cepillería de todas clases.

**Plaza de la Constitucion núm. 1, (esquina á los Héroes de Estella)**